769724-2026 - Hange

Saksamaa – Generaatorid – Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine
OJ S 215/2026 05/11/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Leipzig
E-posti aadress: zas-vol@leipzig.de
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine
Kirjeldus: Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine
Menetluse tunnus: 9784b00c-e4ce-4252-ae11-63cefa392e39
Sisemine tunnus: L-10.33-2026-00456
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: jah
Kiirendatud menetluse põhjendus: Eine hinreichend begründete Dringlichkeit gemäß § 15 Abs. 3 VgV ist gegeben. Die Beschaffung steht im Zusammenhang mit der Versorgung und dem Schutz von vom Krieg betroffenen Personen in der Ukraine. Durch massive russische Angriffe sind weite Teile der ukrainischen Energieinfrastruktur zerstört worden. Wasser- und Stromversorgungssysteme in Kiew sowie viele weitere für die Versorgung wichtige Gebäude, Leitungen und Wege wurden stark beschädigt. Die gezielten Angriffe dauern an. Es besteht Gefahr für Leib und Leben. Aufgrund der besonderen Dringlichkeit wäre mit Einhaltung der regulären Angebotsfrist hierbei kein Zuschlag mehr möglich, der zu einer entsprechenden Linderung im Winter beitragen kann. Es wird insofern die maximal mögliche Angebotsfrist ermöglicht. Es ist hierbei avisiert, dass die Informationsschreiben gemäß § 134 GWB am 07.12.2026 versandt werden und eine Zuschlagserteilung am 18.12.2026 erfolgt.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 31120000 Generaatorid
Täiendav liigitus (cpv): 31121000 Generaatoragregaadid, 31127000 Avariigeneraatorid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Leipzig
Sihtnumber: 04109
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Das Angebot ist ausschließlich über die Plattform eVergabe.de (Bietercockpit) und nur in der dort vorgegebenen Form (nicht per E-Mail!) und dem von der Auftraggeberin vorgegebenen Inhalt einzureichen. Die Kommunikation zu Verfahren, d.h. sämtliche Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie alle nach der Angebotsöffnung folgenden notwendigen Informationen (z.B. Bieteranfragen und deren Beantwortung, Bieterinformationen, Nachforderungen von Unterlagen, Auftragsschreiben) werden über eVergabe.de bzw. das Bietercockpit bereitgestellt. Ggf. geforderte Sicherheitsleistungen sh. Vertragsunterlagen. Alle geforderten Nachweise bzw. Angaben sind, sofern nicht anders beschrieben, mit dem Angebot vorzulegen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Korruptsioon:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksejõuetus:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Vara haldab likvideerija:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Tõsine ametialane rikkumine:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Äritegevus on peatatud:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Die Abfrage erfolgt in Form einer Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine

Kirjeldus: Kauf von möglichst vielen Notstromgeneratoren und Zubehör inkl. Lieferung in die Ukraine innerhalb eines Budgets (300.000 Euro inkl. Umsatzsteuer).

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 31120000 Generaatorid
Täiendav liigitus (cpv): 31121000 Generaatoragregaadid, 31127000 Avariigeneraatorid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Leipzig
Sihtnumber: 04109
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 21/12/2026
Kestuse lõppkuupäev: 31/01/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine
Kirjeldus: Es erfolgt eine Verpflichtungserklärung über Mindestentgelte und die Erklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen zur Erfüllung sozialer Zielsetzungen.
Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Muu, Õiglased töötingimused

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Viited määratud tarnetele
Valikukriteeriumi kirjeldus: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded
Valikukriteeriumi kirjeldus: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris
Valikukriteeriumi kirjeldus: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

Kriteerium: Registreerimine äriregistris
Valikukriteeriumi kirjeldus: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Nimi: Leistung

Kirjeldus: Gesamtleistung aller Generatoren
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 50
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Nimi: Anzahl Generatoren
Kirjeldus: Anzahl Generatoren
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 20
Kriteerium:
Liik: Hind
Nimi: Preis
Kirjeldus: Preis
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 30

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Hankedokumentide aadress: https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Lubatud
Esitamise aadress: https://www.evergabe.de
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 31 Päevad
Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:
Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.
Lisateave: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 56 Abs. 2 bis 4 VgV.
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Die Verpflichtungserklärung über Mindestentgelte und die Erklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen müssen ausgefüllt mit dem Angebot eingereicht werden.
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wenn ein Unternehmen eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB geltend machen will, dann ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Leipzig
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Leipzig

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Stadt Leipzig
Registreerimisnumber: 14713000-SV01-88
Postiaadress: Martin-Luther-Ring 4-6
Linn: Leipzig
Sihtnumber: 04092
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: zas-vol@leipzig.de
Telefon: +49 341123-2386
Internetiaadress: https://www.leipzig.de
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Registreerimisnumber: ohne
Postiaadress: Braustraße 2
Linn: Leipzig
Sihtnumber: 04107
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telefon: +49 341977-3800
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 318e8f85-018e-489b-9c10-c47431987914 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 03/11/2026 16:14:58 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 769724-2026
ELT S väljaande number: 215/2026
Avaldamise kuupäev: 05/11/2026